

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 85 (1988)
Heft: 3

Vorwort: Éditorial
Autor: Cochard, Jean-Paul

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EDITORIAL

Salut l'ami,

Pour tout apiculteur, une abeille nouveau-née est probablement le plus beau spectacle qu'il soit donné de contempler. Merveilleuse abeille, sublime insecte qui bientôt sera accueillie par ses sœurs qui vont la lécher, l'inciter à remuer pattes et ailes, lui apporter du miel jusqu'à ce qu'elle soit en mesure de se nourrir elle-même. Autre élément important pour l'abeille, la communication. Par le toucher, l'odorat, l'ouïe et la vue, notre abeille s'intègre à la vie sociale de la ruche et concourt à sa pérennité.

Nourriture, connaissance et communication, pour toi aussi, ami lecteur, ces mots ont une consonance particulière: nourriture de l'esprit par la connaissance des articles communiqués par ton journal SAR.

Tout apiculteur se doit de renouveler les bâtisses à l'intérieur de la ruche; il en va de même pour le rédacteur, qui doit faire preuve de quelque imagination et évoluer dans un cadre donné. Par ce numéro spécial, j'ai voulu que tu sois en possession de ce que pourrait être la cuvée 1989 du JSA si tu en donnes les moyens au comité SAR, à l'AD du 19 mars à Lausanne.

Evidemment, ce numéro est plus opulent et imagé que la normale, mais ne fallait-il pas ouvrir quelque peu l'éventail des possibilités?

J'espère que ce « spécial » te plaira comme il m'a plu. C'est un peu mon enfant, mais, sans le soutien inconditionnel de mes collègues du comité SAR, que je tiens ici à remercier, il n'aurait pas vu le jour.

J'attends tes conseils, tes critiques — mais je t'en prie, manifeste-toi, et surtout sache que j'aimerais compter sur toi, délégué de la SAR, le 19 mars à Beaulieu.

Jean-Paul Cochard

À VENDRE

pour raison d'âge un rucher de 18 colonies, en bloc ou séparément, soit 2 × 5 colonies, 1 × 4, 2 × 2, habitées ou partiellement.

Henri Rolle
1740 Neyruz
Tél. (037) 37 14 12

À VENDRE

Pour fin avril ou début mai, beaux nucléis sur 4-5 cadres avec reines sélectionnées, fécondées en station. Le contrôle antivarroase a été effectué.

S'adresser à: Robert de Vries,
Les Neyers, 1880 Bex, tél. (025)
63 31 85, aux heures des repas.